一掃光殺蟟葯粉（下蟟代蟟）

地方雅潔以壯觀瞻餐館酒樓之要訣亦講求衛生之道也蟟仔乃潔淨之賊若不盡量掃除對潔淨上有碍觀瞻對衛生之道有害對生意前途利害尤關則蟟仔之患必要掃除欲除斯患請向五洲藥房購買殺蟟藥粉用之一掃而光永除蟟害此藥粉有超常之効力敢爲介紹宜用者請一試之（用法）將藥粉撒於厨房櫃架或牆身及凡蟟仔平日所到之處其蟟仔一染此粉移時斃命或染此粉帶回穴中則全穴之蟟仔必無遺類此藥粉無害人之毒質惟專除蟟仔之禍而已

每盅三毛每打三元每盅加郵費五仙三盅加郵費一毛

殺木虱葯粉

每盅三毛每打三元　每盅加郵費五仙三盅加一毛

殺狗虱葯粉

每盅三毛每打三元　每盅加郵費五仙三盅加一毛

斷根扯氣葯水

扯氣壹症原名哮喘俗名蝦咳實由身体虛弱血不養肺氣道爲痰所塞以致呼吸不靈兼有嘵嘵之聲偶遇天氣變遷感受風寒哮喘尤甚此藥有除痰順氣之功止咳寧神之妙不論男女老幼凡係扯氣之症連服數樽繼服魚肝油以補肺体自免後患

每樽一元　半打五元

兩腋臭狐葯粉

每樽沽銀三毛

臭狐是一種暗疾其臭氣從兩腋下汗吼中洩出炎夏暑天腥臭更甚男女患之均屬可厭凡患斯疾尤須勤洗日必三四次洗後用此藥粉撲兩腋間使狐騷之氣從兩腋下汗吼而除其患即消

清血解毒　海波葯

每瓶貳元　半打拾元

專治男女傳染梅毒濕熱內蘊血腺混濁睛腺不清風濕骨痛癬疥瘡癧皮膚濕爛藥性和平功効妥速正本清源世界惟一清血解毒純正良藥

魚肝油精丸

每樽壹元　半打五元

魚肝油丸功能清理血分滋補心肺腎脾各經凡哮喘咳血痰壅肺萎四肢疲軟遺精夢洩日久痢疾遠年瘡疥種種皮膚諸症服是丸必能掃除宿疾壯体肥肌小兒先天不足脾氣膨脹疳癆虛咳婦女痛經冷經頭痛腰酸脚氣虛腫盜汗無力以及精神不振困倦瘦怯無不藥到病除久服和中健胃獲益尤多

朱去非立止鼻血藥散　一包五毛
立止遺精夢洩丸　一罇一元

此藥水尚治皮膚濕毒頑癢不堪或起皴粒或現紅斑不論癬癩癍毒專能潤皮止癢功效卓著　每罇價銀五毫　外埠加郵資民

五洲藥房發售

ENG CHOW CO
104 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

云高華埠片打街
五洲藥房啓

廣東各屬新聞

番禺承商專採河沙權

▲財廳令縣府撤銷　▲仍准貧民自由採取

番禺縣屬之鴉崗　南崗　三元崗等鄉向產河沙甚多　此種河沙　可作建築石料　向由附近居民　自由採取藉博微利　近由商人依據現行採取土石規則　向廣東建設廳呈請立案　請承捐專採　但建廳爲維持貧民起見均批飭不准　仍任人民自由採取　投承捐商　乃轉向番禺縣府請承　旋以年餉底價六千四百元　在縣府投得專採權　並由縣府呈准財廳　將投得價銀　按叁崗鄉各鄉原有利益照數撥回至所餘欵項　則撥充縣立養老院經費　旋復爲民生公司捐商　加價四百元投得　並將上期兩季按餉呈繳　由縣府准該公司　於廿三年十貳月廿壹日起餉承辦　復經財廳核准在案　近財廳據報　以廣州市內建築所用之河沙　自由縣府收回三崗鄉沙　召人投承後　每井華沙價　比從前增加壹元至數元不等　乃派委參議甄朗泉　前往調查　據調查結果　以該沙在開投前　各建築公司可自由採運　每年只由三崗鄉公司收拾餘元領票費　每華井運費連工力及其他雜費合計三元距自開投後　承商取價無定　每井以四元四角爲最低限度　比較未開投以前較增費壹元至數元云　財廳據呈覆後　乃函徵建廳對此案之意見　旋經建廳查復　以三崗鄉各沙淘採權　既由縣府招商投承　則該沙除承商外別人不得淘採　一般用沙之建築業及以採運爲業之貧民　既無別處可以自由採取　當然須向該商購買　故其價格　自可依承商之意　自由提高此對於廣州市建築等事業　固有影响而壹般採沙爲業之貧民　亦難免無相當妨碍等情　財廳據復後　以建廳從前不准承領　仍由人民自由開採自非無因　乃核定將民生公司投沙案撤銷　准人民自由採運　至該公司開辦日起　至撤銷壹日止　應繳餉項除按月在按預餉扣足外　餉悉由縣府發還　嗣後不論任何機關　不得以該沙准承商專利　至養老院經費　由縣於地稅項下支配　以免壟斷　而維貧民　幷令番禺縣政府　遵照辦理　幷由縣佈告所屬商民人等　一體知照

●潮汕漁管主任 請取締濫捕魚苗

建設廳昨據潮汕漁業區管理所主任林樹堯呈稱　竊以水產繁殖　以資民生但必須取之以時　然後方無匱乏之虞　所以歐美及日本諸國　對于漁業政策之規定　關于魚類繁殖之保護類皆根據地方情形　定保護及取締之法例　而漁業乃大受實益　我國先哲亦有數罟不入洿池　魚鼈不可勝食之正論　斯誠保護水產業之表現　查沿海各屬漁民　多貪圖近利　輒用術誘集初生長之魚苗　濫（）捕取　壹網所獲　動逾千萬　或更施用魚炮密網等濫酷之捕獲　殃及連類　纖細無遺　並將魚卵及稚魚　亦妄加殘害積沙成塔　漁同竭澤　據查近年沿海水產產量　比較曩年　業經銳減　漁業衰落之原因　雖非一端　而漁民祇貪目前微利　競以酷濫捕獲　罔識養殖　因之漁種日減　漁業寖落　實亦原因之大者　本所爲繁殖水產物發展漁業計　對此無限制酷濫捕獲水產之舉　認爲有限制及予以禁止之必要茲擬凡長度不滿三寸之各種魚苗　壹律禁止捕獲　新製魚網　網目務取寬大　其舊有專捕少魚之網　不准再用即偶爾誤捕魚苗　亦須立即放縱入海　不得乾鮮售賣　更不得施放魚炮捕獲　以絕滅魚類孳生　使水產物得繁殖之機會　庶漁業乃有進展之希望亦即爲漁民鞏固其永久利益　似于漁業前途　最爲切要　除印備多量佈告分發潮汕沿海各港埠張貼　尅日實施禁止　並分咨潮汕沿海各縣政府飭屬協力查禁外　同時分令所屬漁商漁會　切實勸導制止　如有不服勸止仍敢違禁捕獲者　准即拘解懲辦　但恐全省沿海各屬　或有同樣情形　自非仰祈鈞廳頒布通令飭遵　難收壹致禁絕之效　而各縣政府　亦知所實力奉行　是否有當　理合具文呈報察核施行　伏滋指令祇遵　頃該廳據情後以此關係全省漁業切要　昨六月拾七日特通令各縣政府嚴厲查禁云

輪船碰沉魚船損失

新會函　來往三埠廣州之某單行輪船昨六月十五日下午三時駛經江門亞細亞火油倉前河南　適有順德何標魚船一艘　順流而上　因流水湍急　雙方閃避不及　該輪將何標魚船碰破當堂裂斷沉下　所載塘魚　皆脫艙逸入水中　標等祇得將破船泅水牽至岸邊停泊　船件各幸無恙　祇損失魚價及船隻等約二百餘元　又該輪前拾四日經過江門沙仔尾河面　亦碰破船民黃毛貨艇壹艘　損失亦百餘元　已投報民船工會與其交涉償補云

警隊拘獲截刧海盜

台山函　台山新昌區獨岡堡閣嘴海口河面　六月十五日有海盜六名　乘艇擬搶刧過往船隻　被鄉民發覺　鳴鑼告警　對海沙岡警隊暨新昌甄姓警隊壹時齊集兜截　結果被甄姓警隊拿獲匪徒三名　短槍劍仔各一　餘匪亡命疾駛逃去

圖新軒印務局

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎

電話　得技利市　五五七五

大都中文活動日期印發售　每只一元二毛五　圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人　林立棠　林翰芳　謹啓

英屬代理　滿地可　都朗度　溫汝辟　卡技利　雷振打　汝利慎　雲高華　域多利　列必治

美洲代理　金山大埠　紐約　羅省技利　屋崙　檀香山　舍路　新招代理利權優給

廠蔴多年臘　客題獨一標　味甘香肥豔　批發達全球

雲高華埠 賚來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話時磨貳九貳六〇

賚來旅館　設在雲城
片打街東　二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克己
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎
本旅館同人謹啓

紙料文具發客

學校用品　印刷物料　文房四寶　包物紙類

Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St.　Vancouver, B. C.
市蔑地衛臣及烏禮有限公司啓

廣濟堂自製各種丸散 鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏　每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈
跌打止痛葯水　每樽一元一五　此水散痰止痛凡跌打搽之即能散痰止痛消腫
皮膚濕毒葯膏　每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈
萬應爛脚葯散　每樽式元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈
花柳鹹疳葯膏　每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈
花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹　每寸壹元　一半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參發行

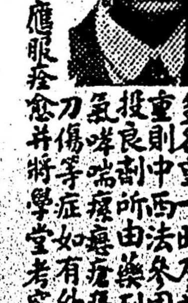
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林獅臣醫專

跌打刀傷　湯火柄傷　續筋駁骨　雙單蛾頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳痔漏　風痰鶴膝　各種雜症

注意廣告

醫學博士李鶴傳



本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂畢業後久爲全胞信服特來此埠[illegible]知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列[illegible]外埠每樽加郵費民

花柳白濁斷根汁　花柳入骨搜毒汁　疳疔横痃芒菓汁　夜夢遺精丸　小兒胎毒膏　小腸氣痛汁　跌打還魂止痛丸　扯氣斷根丸　化痰降氣止欬丸　風濕腫痛癱瘓汁　跌打吊瘀止痛散　[illegible]

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正熊膽
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳　內外方脈
雲高華安和堂參茸藥材發行